

DE EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

gemäß der Richtlinie 2009/48/EC des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Spielzeug vom 18.6.2009, über die technischen Anforderungen für Spielzeug

Hersteller:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produkt Name:	Kuscheltier
Produkt Beschreibung:	blau, 100% BIO-Baumwolle
Produkt Nummer:	54940025/01
Hergestellt in:	China
LOT Nummer:	0JHH7



Der beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Rechtsvorschriften:

Richtlinie 2009/48/EC des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Spielzeug vom 18.6.2009, über die technischen Anforderungen für Spielzeug

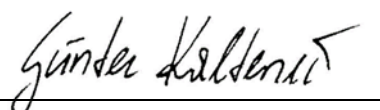
EN 71-1:2014+A1:2018 Mechanische und physikalische Eigenschaften

EN 71-2:2020 Entflammbarkeit

EN 71-3:2019+A1:2021 Migration bestimmter Elemente

Die Test-Prüfungen hat die SGS India Pvt. Ltd. unter der Test-Report Nummer: 1448002205-1 von 17.04.2023 in der Zeit ab 28.03.2023 durchgeführt.

Wels, am 09.10.2024


Name und Zuname
Guenther Kaltenecker/ Einkaufsleiter FASO
Stellung in der Firma

CZ
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

v souladu se směrnicí 2009/48/ES Evropského parlamentu a Rady o bezpečnosti hraček ze dne 18.6.2009
o technických požadavcích na hračky

Výrobce:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels, Rakousko
Austria

Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

Název výrobku:	Plyšová hračka
opis výrobku:	modrá, 100% organická bavlna
Číslo výrobku:	54940025/01
Vyrobena v:	Číně
Číslo šarže:	0JHH7



Předmět popsáný v dohodě o shodě odpovídá následujícím právním předpisům:

v souladu se směrnicí 2009/48/ES Evropského parlamentu a Rady o bezpečnosti hraček ze dne 18.6.2009
o technických požadavcích na hračky

EN 71-1:2014+A1:2018 - mechanické a fyzikální vlastnosti

EN 71-2:2020 - hořlavost

EN 71-3:2019+A1:2021 – migrace určitých prvků

Tyto testy s číslem testování 1448002205-1 ze dne 17.04.2023 prováděla firma SGS India Pvt. Ltd. v období od 28.03.2023.

Wels, 09.10.2024

Pozice ve firmě


Jméno a příjmení
Guenther Kaltenecker / vedoucí nákupu FASO

Sídlo firmy: Römerstraße 39, 4600 Wels, Rakousko
Oberbank Wels
Kód banky 15130
Číslo účtu: 281 013 912

FN 336561v, firma zapsána u: Landesgericht Wels
DIČ: ATU65296645
IČ: 165/2137

SE EG-KONFORMITETSFÖRKLARING

enligt riktlinje 2009/48/EC av Europeiska parlamentet och Rådet för säkerhet av leksaker den 18.6.2009 om tekniska krav för leksaker

Tillverkare:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Tillverkaren ansvarar fullständigt för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

Produktnamn:	Kramgo leksak
Produktbeskrivning:	blå, 100% ekologisk bomull
Produktnummer:	54940025/01
Tillverkad i:	Kina
LOT nummer:	0JHH7



Det beskrivna innehållet av förklaringen motsvarar enskilda rättsföreskrifter:

Riktlinje 2009/48/EC av Europeiska parlamentet och Rådet för säkerhet av leksaker den 18.6.2009 om tekniska krav för leksaker

EN 71-1:2014+A1:2018 mekaniska och fysikaliska egenskaper

EN 71-2:2020 brännbarhet

EN 71-3:2019+A1:2021 migrering av vissa ämnen

Testkontrollerna har genomförts av SGS India Pvt. Ltd. under testrapport nummer: 1448002205-1 från 17.04.2023 inom tidsperioden från 28.03.2023.

Wels, 09.10.2024

Namn och efternamn
Guenther Kaltenecker/ inköpsledning FASO

Position inom företaget

SK ES VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa smernice 2009/48/ES Európskeho parlamentu a Rady o bezpečnosti hračiek z 18.6.2009, o technických požiadavkách na hračky

Výrobca:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Rakúsko

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.

Názov výrobku:	Plyšová hračka
Popis výrobku:	modrá, 100% organická bavlna
Číslo výrobku:	54940025/01
Vyrobené v:	Číne
Číslo šarže:	0JHH7



Opísaný predmet vyhlásenia spĺňa príslušné právne predpisy:

smernica 2009/48/ES Európskeho parlamentu a Rady o bezpečnosti hračiek z 18.6.2009, o technických požiadavkách na hračky,

EN 71-1:2014+A1:2018 – Mechanické a fyzikálne vlastnosti;

EN 71-2:2020 – Horľavosť,

EN 71-3:2019+A1:2021 – Migrácia určitých prvkov,

Testy vykonala spoločnosť SGS India Pvt. Ltd. pod číslom testovacieho protokolu: (1448002205-1) z dňa (17.04.2023) čase od (28.03.2023).

Wels, 09.10.2024

Meno a priezvisko
Guenther Kaltenecker/vedúci nákupu FASO
Pozícia vo firme

SI ES-IZJAVA O SKLADNOSTI

v skladu z Direktivo 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti igrač z dne 18.6.2009, o tehničnih zahtevah za igrače

Proizvajalec:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Avstrija

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Ime izdelka:	Pliščasta igrača
Opis izdelka:	modra, 100 % organski bombaž
Številka izdelka:	54940025/01
Izdelano v:	Kitajska
LOT-številka:	0JHH7



Opisani predmet izjave izpolnjuje ustrezne pravne predpise:

Direktiva 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti igrač z dne 18.6.2009, o tehničnih zahtevah za igrače

EN 71-1:2014+A1:2018 Mehanske in fizikalne lastnosti

EN 71-2:2020 Vnetljivost

EN 71-3:2019+A1:2021 Migracija določenih elementov

Testne preizkuse je opravil SGS India Pvt. Ltd. pod številko poročila o preskusu: 1448002205-1 z dne 17.04.2023 v času od 28.03.2023.

Wels, dne 09.10.2024

program


Ime in priimek
Guenther Kaltenecker/ vodja nabave spremljajoči
Položaj v podjetju

HU EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A játékok biztonságáról szóló európai parlamenti és tanácsi 18.6.2009-i 2009/48/EK irányelv értelmében, a játékok műszaki követelményeiről

Gyártó:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Ausztria

Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a felelősség kizárólag a Gyártót terheli.

Terméknév:	Plüssállat
Termékleírás:	kék, 100% organikus pamut
Cikkszám:	54940025/01
Származási hely:	Kína
LOT szám:	0JHH7



A nyilatkozat tárgyát képező, fentebb leírt termék megfelel a vonatkozó jogszabályoknak:

A játékok biztonságáról szóló európai parlamenti és tanácsi, 18.6.2009-i 2009/48/EK irányelv a játékok műszaki követelményeiről

EN 71-1:2014+A1:2018 Mechanikai és fizikai tulajdonságok

EN 71-2:2020 Gyúlékonyság

EN 71-3:2019+A1:2021 Bizonyos elemek migrálása

A teszteket az SGS India Pvt. Ltd. végezte el a következő tesztjelentési számmal: 1448002205-1, 17.04.2023, a 28.03.2023 utáni időszakban.

Wels, 09.10.2024

Kereszt- és vezetéknev
Guenther Kaltenecker / Faso beszerzési vezető
beosztása a társaságnál

HR EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

u skladu s Direktivom 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18.6.2009. o tehničkim zahtjevima za igračke.

Proizvođač:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o sukladnosti snosi proizvođač.

Naziv artikla:	Plišana igračka
Opis artikla:	plava, 100% organski pamuk
Broj artikla:	54940025/01
Proizvedeno u:	Kini
LOT broj:	0JHH7



Opisani predmet izjave ispunjava relevantne pravne propise:

zahtjeve u skladu s Direktivom 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18.6.2009. o tehničkim zahtjevima za igračke

EN 71-1:2014+A1:2018 mehanička i fizikalna svojstva

EN 71-2:2020 zapaljivost

EN 71-3:2019+A1:2021 migracija određenih tvari

Ispitivanja je izvršila tvrtka SGS India Pvt. Ltd. pod brojem ispitnog izvještaja: 1448002205-1 od 17.04.2023 razdoblju od 28.03.2023.

Wels, 09.10.2024

Ime i prezime

Guenther Kaltenecker/ voditelj nabave FASO

Pozicija u tvrtci

BG
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕО

съгласно Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно безопасността на детските играчки от 18.6.2009 г., относно техническите изисквания за детските играчки

Производител:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels (гр. Велс 4600)
Austria (Австрия)

Отговорност за издаването на тази декларация за съответствие носи единствено производителят.

Име на продукта:	Плюшена играчка
Описание на продукта:	синьо, 100% органичен памук
Номер на продукта:	54940025/01
Произведено в:	Китай
LOT номер:	0JHH7



Описаният предмет на декларацията отговаря на съответните правни предписания:

Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно безопасността на детските играчки от 18.6.2009 г., относно техническите изисквания за детските играчки

EN 71-1:2014+A1:2018 Механични и физични свойства

EN 71-2:2020 Запалимост

EN 71-3:2019+A1:2021 Миграция на определени елементи

Изпитателните проверки бяха проведени от SGS India Pvt. Ltd. под Test-Report номер: 1448002205-1 от 17.04.2023 г. във времето от 28.03.2023 г.

гр. Велс, на 09.10.2024 г.


Име и фамилия
г-н Гюнтер Калтенекер/ Ръководител
Закупуване Фазо Позиция във фирмата

RO CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

În conformitate cu Directiva 2009/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind siguranța jucăriilor din 18.6.2009, în legătură cu cerințele tehnice de siguranță pentru jucării

Producător:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Nume produs:	Jucărie de pluș
Descriere produs:	albastru, 100% bumbac organic
Număr produs:	54940025/01
Produs în:	China
Număr LOT:	0JHH7



Obiectul descris al declarației respectă dispozițiile legale relevante:

Directiva 2009/48/EC a Parlamentului European și a Consiliului privind siguranța jucăriilor din 18.6.2009, privind cerințele tehnice de siguranță pentru jucării

EN 71-1:2014+A1:2018 proprietăți mecanice și fizice

EN 71-2:2020 inflamabilitate

EN 71-3:2019+A1:2021 migrarea anumitor elemente

Testele au fost efectuate de către SGS India Pvt. Ltd., numărul raportului de testare: 1448002205-1 din 17.04.2023 începând de la 28.03.2023.

Wels, 09.10.2024

Nume și prenume
Guenther Kaltenecker / Director de achiziții FASO
Pozitie în companie

RS EC DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

u skladu sa Direktivom o bezbednosti igračaka 2009/48/EC u pogledu tehničkih zahteva za igračke, donetom od strane Evropskog Parlamenta i Saveta Evropske unije 18.6.2009.

Proizvođač:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austrija

Isključivu odgovornost za izdavanje ove deklaracije o usaglašenosti snosi proizvođač.

Naziv proizvoda:	Plišana igračka
Opis proizvoda:	plava, 100% organski pamuk
Broj artikla:	54940025/01
Proizvedeno u:	Kini
Broj lota:	0JHH7



Opisani predmet ove deklaracije ispunjava relevantne zakonske propise:

Direktivu o bezbednosti igračaka 2009/48/EC u pogledu tehničkih zahteva za igračke, donetom od strane Evropskog Parlamenta i Saveta Evropske unije 18.6.2009.

EN 71-1:2014 + A1:2018 Mehanička i fizička svojstva

EN 71-2:2020 Zapaljivost

EN 71-3:2019 + A1:2021 Migracija određenih elemenata

Ispitivanja je sprovedla kompanija SGS India Pvt. Ltd., broj ispitnog izveštaja: 1448002205-1 od 17.04.2023 u periodu od 28.03.2023.

Wels, 09.10.2024

nabavke

Ime i prezime

Guenther Kaltenecker/ Rukovodilac FASO

Pozicija u firmi

FR Déclaration CE de conformité

conformément à la directive 2009/48/CE du parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets du 18.6.2009 au sujet des exigences techniques envers les jouets

Fabricant :

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Autriche

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Nom du produit :	Doudou
Description du produit :	bleu, 100% coton BIO
Numéro du produit :	54940025/01
Fabriqué en :	Chine
Numéro de LOT :	0JHH7



L'objet de la déclaration tel qu'il est décrit est conforme à la législation applicable :

Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets du 18.6.2009 au sujet des exigences techniques envers les jouets

EN 71-1:2014+A1:2018 caractéristiques mécaniques et physiques ;

EN 71-2:2020 inflammabilité ;

EN 71-3:2019+A1:2021 migration de certains éléments ;

Les contrôles de test ont été réalisés par SGS India Pvt. Ltd. sous le numéro de rapport de test : 1448002205-1 du 17.04.2023 dans la période à partir du 28.03.2023.

Wels, le 09.10.2024

FASO


Prénom et nom
Guenther Kaltenecker/ Responsable des achats
Position dans l'entreprise